
DEWALT

www.DEWALT.com

DCF6201

English (*original instructions*)

3

中文 (简体)

8

한국어

12

Figure 1

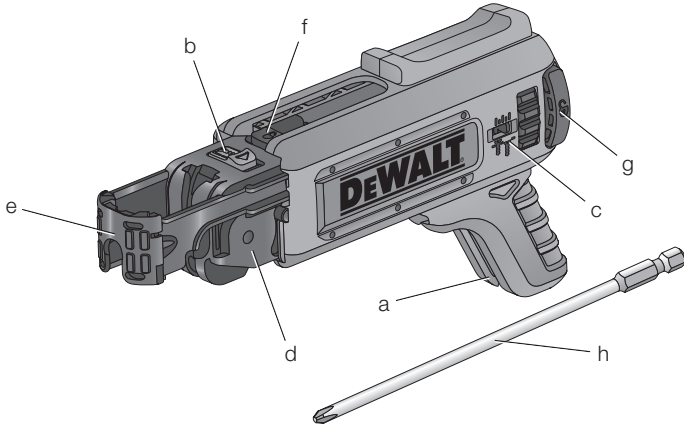


Figure 2

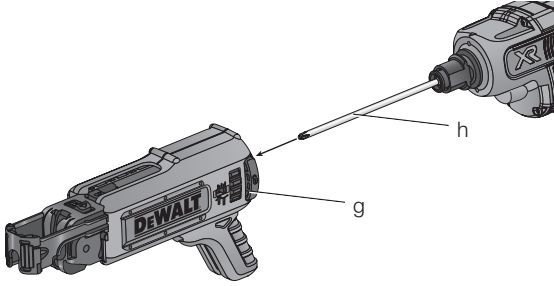


Figure 3

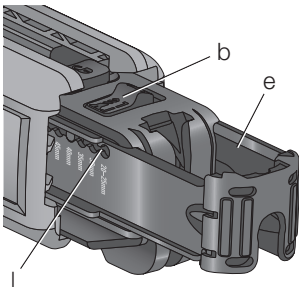


Figure 4

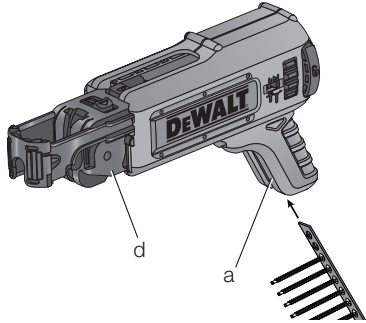
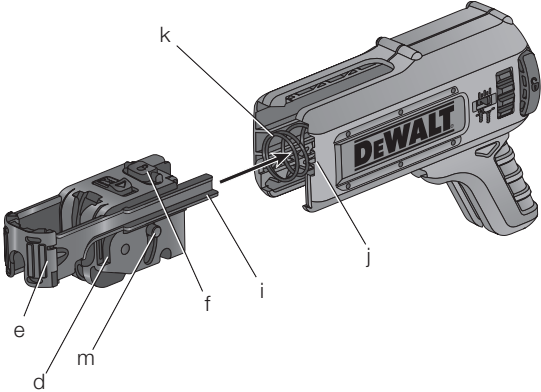


Figure 5



COLLATED MAGAZINE ATTACHMENT

DCF6201

Congratulations

You have chosen a DEWALT tool. Years of experience, thorough product development and innovation make DEWALT one of the most reliable partners for professional power tool users.

Technical Data

		DCF6201
Screw length suitability	mm	20 - 57
Weight	kg	0.36

Definitions: Safety Guidelines

The definitions below describe the level of severity for each signal word. Please read the manual and pay attention to these symbols.



DANGER: Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, **will** result in **death or serious injury**.



WARNING: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, **could** result in **death or serious injury**.



CAUTION: Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, **may** result in **minor or moderate injury**.

NOTICE: Indicates a practice **not related to personal injury** which, if not avoided, **may** result in **property damage**.



Denotes risk of electric shock.



Denotes risk of fire.



WARNING: To reduce the risk of injury, read the instruction manual.

General Power Tool Safety Warnings



WARNING! Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

SAVE ALL WARNINGS AND INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE



WARNING! Read all safety warnings and all instructions provided with your screwdriver (DFC620). Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/ or serious injury.

Additional Specific Safety Rules for Collated Magazine Attachment

- The collated magazine is to only be used with the DEWALT DCF620 screwdriver.
- Observe all operating instructions and safety regulations contained in the manual for the screwdriver the magazine accessory is used with.
- Before use, ensure that the magazine accessory is properly attached to the tool.
- Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- When driving screws, never reach into the magazine accessory. Keep hands clear of the advancing mechanism and the spot where the screw is being driven.
- Do not use the magazine accessory as a gripping surface.
- Hold power tool by insulated gripping surfaces, when performing an operation where the fastener may contact hidden wiring. Fasteners contacting a "live" wire may make exposed metal parts of the power tool "live" and could give the operator an electric shock.
- Use only screw strips that are suitable to this magazine. Only insert screw strips when the screwdriver power is off and the trigger is locked.

Residual Risks

In spite of the application of the relevant safety regulations and the implementation of safety devices, certain residual risks cannot be avoided. These are:

- Impairment of hearing.
- Risk of personal injury due to flying particles.
- Risk of burns due to accessories becoming hot during operation.
- Risk of personal injury due to prolonged use.

Markings on Tool

The following pictograms are shown on the tool:



Read instruction manual before use.



Wear ear protection.



Wear eye protection.

DATE CODE POSITION

The date code, which also includes the year of manufacture, is printed into the housing.

Example:

2014 XX XX

Year of Manufacture

Package Contents

The package contains:

- 1 Collated magazine attachment
 - 1 PR2 collated screwdriver bit (DT7205-QZ)
 - 1 Instruction manual
- Check for damage to the attachment, parts or accessories which may have occurred during transport.
 - Take the time to thoroughly read and understand this manual prior to operation.

Description (fig. 1)



WARNING: Never modify the attachment or any part of it. Damage or personal injury could result.

- a. Screw guide
- b. Screw length adjustment
- c. Fine depth adjustment

- d. Advancing mechanism
- e. Shoe
- f. Advancing mechanism removal button
- g. Release buttons
- h. Collated screwdriver bit

INTENDED USE

This collated drywall magazine is a professional attachment designed to be used with the DCF620 DEWALT screwdriver for professional driving of collated screws.

DO NOT use under wet conditions or in the presence of flammable liquids or gases.

DO NOT let children come into contact with the tool. Supervision is required when inexperienced operators use this tool.

- **Young children and the infirm.** This appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision.
- This product is not intended for use by persons (including children) suffering from diminished physical, sensory or mental abilities; lack of experience, knowledge or skills unless they are supervised by a person responsible for their safety. Children should never be left alone with this product.

ASSEMBLY AND ADJUSTMENTS



WARNING: Prior to assembly and adjustment, always remove the battery pack. Always switch off the tool before inserting or removing the battery pack.



WARNING: Use only DEWALT battery packs and chargers.

Fitting the Collated Screwdriver Bit (fig. 1 & 2)

NOTICE: For proper operation only use a DEWALT collated screwdriver bit.

1. Remove the nose cone from the screwdriver.
2. Remove the mounted bit and bit holder from the screw driver.

NOTE: Refer to and follow all instructions on changing bits and holders in your screw driver manual.

3. Insert the provided collated screwdriving bit (h) into the bit holder until it clicks into place.

Installing and Removing the Magazine from the Screwdriver (fig. 2)

With the the nose cone removed and provided driver bit (h) installed, push the magazine over the bit onto the screw driver until the magazine clicks into place and ensure that it does not disengage.

NOTE: If necessary - rotate the attachment to locate properly on mount.

NOTE: Make sure the screw driver control lever is set to forward rotation before use.

To remove the magazine, press and hold the release buttons (g) on both sides of the accessory and pull accessory off the screwdriver.

OPERATION

Instructions for Use



WARNING: Always observe the safety instructions and applicable regulations.



WARNING: To reduce the risk of serious personal injury, turn tool off and disconnect battery pack before making any adjustments or removing/installing attachments or accessories. An accidental start-up can cause injury.

Setting Magazine Screw Length (fig. 3)

This magazine is designed for 20–57mm ($\frac{3}{4}$ "– $2\frac{1}{4}$ ") screw lengths. Failure to set the correct screw length can cause screws to not be driven accurately which can result in the failure to advance to the next screw or screws not being driven properly. The shoe has marked specific slots (l) for each of the most common screws, however this attachment can still drive any size screw between 20–57mm ($\frac{3}{4}$ "– $2\frac{1}{4}$ "). To accommodate for less common screws adjust to the next longest slot.



CAUTION: Do not adjust while a screw strip is in the magazine.

1. Slide screw length adjustment tab (b) to the left.
2. Holding the screw length adjustment tab in place, adjust the shoe (e) to the desired length.
3. Release the screw length adjustment tab. Make sure that the locking pin has fully returned and is in the correct position.

Inserting Collated Screw Strips (fig. 4)

NOTICE: Use only screw strips that are suitable to this magazine. Only insert screw strips when the screwdriver power is off and the trigger is locked.

Proper use of collated strips will reduce the risk of injury, reduce jams and prevents screws from damaging work piece. For best performance use new, undamaged strips free of debris.

1. Take a collated strip, holding the plastic portion, and feed from the bottom of the screw guide (a) and into the bottom of the advancing mechanism (d).
2. Continue feeding the strip until the first screw is one slot below the driver bit.

Setting Screw Depth (fig. 1)

Turn fine depth adjustment (c) anti-clockwise (as viewed from behind the tool) to make the screw head stop raised from the work piece.

Turn fine depth adjustment (c) clockwise to make the screw head stop deeper into the work piece.

There is a window to show where in the adjustment range the tool is. When the slider is furthest from the tool the screw head will stop in the most raised position. When the slider is closest to the screw driver tool the screw head will stop in its deepest position.

Driving Screws (fig. 1)

1. Before driving screws, ensure screwdriver drive direction is switched to forward position.

NOTE: Always hold the screwdriver perpendicular to work piece.

2. With the magazine installed on the screwdriver, position shoe (e) on work piece in location where screw is to be driven.
3. Switch the screwdriver on by holding the trigger in the on position. Continue to hold trigger or engage the trigger lock-on.
4. Apply pressure against work piece. This will advance screw into alignment with screwdriver bit.
5. Continue to apply consistent pressure until screw is driven in completely and screwdriver clutches disengage.
6. Lift screwdriver from workpiece.

The magazine is designed to drive screws completely into work piece only. Once screwdriver is lifted, adjustments to screw must be made by first removing magazine.

Rotating the Collated Attachment

This attachment has the ability to rotate without being taken off the drywall screwdriver. To rotate, grip the top portion with one hand, while holding the drywall screwdriver with the other then rotate. An audible "click" indicates the magazine is in each of the available positions.

MAINTENANCE

Your DEWALT power tool has been designed to operate over a long period of time with a minimum of maintenance. Continuous satisfactory operation depends upon proper tool care and regular cleaning.



WARNING: To reduce the risk of serious personal injury, turn tool off and disconnect battery pack before making any adjustments or removing/installing attachments or accessories. An accidental start-up can cause injury.



Lubrication

Your power tool requires no additional lubrication.



Cleaning



WARNING: Blow dirt and dust out of the main housing with dry air as often as dirt is seen collecting in and around the air vents and housing tracks. Wear approved eye protection and approved dust mask when performing this procedure.



WARNING: Never use solvents or other harsh chemicals for cleaning the non-metallic parts of the tool. These chemicals may weaken the materials used in these parts. Use a cloth dampened only with water and mild soap.

For best performance clean magazine by:

1. Remove advancing mechanism from collated magazine (see **Removing and Installing the Advancing Mechanism** instructions).
2. Remove shoe from advancing mechanism.
3. Remove return spring from magazine.
4. Submerge parts in soapy water for 10 minutes.

5. Remove and thoroughly rinse parts.
6. Allow parts to air dry.
7. Reassemble and continue use.

REMOVING AND INSTALLING THE ADVANCING MECHANISM (FIG. 5)



CAUTION: The advancing mechanism is spring loaded. Two hands must be used to remove the advancing mechanism. The spring may eject from the mechanism.

To remove advancing mechanism:

1. Remove collated magazine attachment from screwdriver.
2. Slightly depress advancing mechanism (d) by pushing on the shoe (e) with one hand.
3. Keeping pressure on the shoe (e) with the other hand depress advancing mechanism removal button (f).
4. Slowly release pressure from the shoe (e) until the advancing mechanism is out of the collated magazine.

To install advancing mechanism:

1. With the collated magazine attachment removed from screwdriver, align the tabs (i) on the shoe with the slots (j) in the collated housing.
2. Push in slightly, then align the spring (k) with the pocket in the advancing mechanism.
3. Push advancing mechanism in until you hear the "click" of the shoe removal button (f).

NOTE: The lever arm (m) should be in the up position (as shown in figure 5) before the advancing mechanism is installed. If in the down position, the advancing mechanism will be locked in place.
4. Cycle the advancing mechanism several times by hand to ensure proper function before installing it onto your screwdriver for use.

Optional Accessories



WARNING: Since accessories, other than those offered by DEWALT, have not been tested with this product, use of such accessories with this tool could be hazardous. To reduce the risk of injury, only DEWALT recommended accessories should be used with this product.

Consult your dealer for further information on the appropriate accessories.

PR2 Extended Bit x 1 - DT7205-QZ

PR2 Extended Bit x 5 - DT7206-QZ

PR2 Extended Bit x 20 - DT7207-QZ

Protecting the Environment



Separate collection. This product must not be disposed of with normal household waste.

Should you find one day that your DEWALT product needs replacement, or if it is of no further use to you, do not dispose of it with household waste. Make this product available for separate collection.



Separate collection of used products and packaging allows materials to be recycled and used again. Re-use of recycled materials helps prevent environmental pollution and reduces the demand for raw materials.

Local regulations may provide for separate collection of electrical products from the household, at municipal waste sites or by the retailer when you purchase a new product.

DEWALT provides a facility for the collection and recycling of DEWALT products once they have reached the end of their working life. To take advantage of this service please return your product to any authorised repair agent who will collect them on our behalf.

You can check the location of your nearest authorised repair agent by contacting your local DEWALT office at the address indicated in this manual. Alternatively, a list of authorised DEWALT repair agents and full details of our after-sales service and contacts are available on the Internet at: **www.2helpU.com**.

自动送钉螺丝夹

DCF6201

祝贺您！

感谢您选购 DEWALT 工具。凭借多年的产品开发和
创新经验，DEWALT 已经成为专业电动工具用户最
可靠的合作伙伴之一。

技术参数

		DCF6201
螺丝长度规格	毫米	20 - 57
重量	千克	0.36

定义：安全指引

下列定义描述了各标志术语的严重程度。请仔细阅读
读本手册，并注意这些标志。



危险：表示紧急 危险情况，如果不加以
避免，将导致死亡或严重伤害。



警告：表示存在潜在的 危险情况，如果
不加以避免，可能导致死亡或严重伤
害。



警示：表示存在潜在 危险情况，如果不
加以避免，可能导致轻度或中度伤害。

注意：表示存在不 涉及人身伤害的情
况，如果不加以避免，可能导致财产损
失。



表示存在触电风险。



表示存在火灾风险。



警告：为降低伤害风险，请阅读使用手
册。

电动工具一般安全警告



警告！请仔细阅读所有安全警告和指示
说明。如未遵守警告和说明，可能会导
致触电、火灾和/或严重伤害。

**请保存好所有警告和说明
以备将来查阅**



警告！请阅读随螺丝起子提供的所有安
全警告和说明 (DCF620)。如未遵守警
告和说明，可能会导致触电、火灾和/
或严重伤害。

链带仓附件的附加安全细则

- 本链带仓只能与 DEWALT DCF620 螺丝起子搭
配使用。

- 请遵守与链带仓附件搭配使用的螺丝起子手册
中的所有操作说明和安全规范。
- 使用之前，请确保链带仓附件已正确安装到工
具上。
- 避免人体接触接地表面，如管道、散热片、炉
灶和冰箱等。身体接地会增加触电的风险。
- 进行任何调整、更换配件或存放电动工具之
前，必须从电源上拔掉插头和/或从电动工具上
卸下电池组。这种预防性安全措施能降低电动
工具意外启动的风险。
- 拧螺丝时，切勿触及链带仓附件。确保双手远
离推进机制及拧螺丝的位置。
- 请勿抓握链带仓附件。
- 操作过程中紧固件可能接触隐藏的电线时，请
握住工具的绝缘表面。紧固件如果接触到“带
电”导线，电动工具金属部件表面就会“带
电”并使操作人员触电。
- 仅使用与此链带仓匹配的螺丝。仅在螺丝起子
电源关闭并锁定触发器时插入螺丝。

其他风险

尽管遵守了相关的安全法规并采用了安全装备，某
些其他风险仍然是无法避免的。这些风险包括：

- 听力损伤。
- 飞溅颗粒造成的人身伤害风险。
- 使用时附件发热
- 导致的灼伤风险。
- 长时间使用引起的人身伤害风险。

工具上的标识

工具上印有下列图形：



使用前请阅读使用手册。

日期码的位置

包含制造年份的日期码印在工具外壳上。示例：

2014 XX XX

制造年份

包装内的物品

本产品包装内的物品有：

- 1 链带仓附件
- 1 PR2 链带批头 (DT7205-QZ)
- 1 使用手册
- 检查附件、部件或配件是否在运输过程中受到了损坏。
- 操作前，请抽空仔细阅读并掌握本手册。

说明 (图 1)



警告：切勿改装附件或其任何部件，否则可能会导致损坏或人身伤害。

- a. 螺丝导轨
- b. 螺丝长度调节
- c. 深度微调
- d. 推进机制
- e. 导板
- f. 推进机制拆卸按钮
- g. 释放按钮
- h. 链带批头

设计用途

石膏板链带仓是专业附件，专门与 DCF620 DEWALT 螺丝起子搭配，用于拧链带螺丝。

请勿在潮湿环境中或在易燃液体或气体存在的环境中使用本工具。

请勿让儿童接触工具。缺乏经验的操作员需要在监督下使用本工具。

- **儿童和体弱者。**在没有他人监督的情况下，儿童或体弱者不适宜使用本产品。
- 本产品不适合体力、感官或智力不足以及缺乏经验、知识或技能的人员（包括儿童）使用，除非一旁有能为他们的安全负责的监督人员。不得在无人监管的情况下让儿童接触本产品。

组装和调整



警告：组装与调整之前，请务必取出电池组。插入或取出电池组之前，请关闭工具。



警告：只使用 DEWALT 电池组和充电器。

安装链带批头 (图 1&2)

注意：为了正常操作，请仅使用 DEWALT 链带批头。

1. 从螺丝起子上拆下头锥。
2. 从螺丝起子上拆下安装的批头和批头夹持器。

注：请参阅并遵循螺丝起子手册中关于更换批头和夹持器的所有说明。

3. 将提供的链带批头 (h) 插入批头夹持器，直到其卡入到位。

安装和拆卸螺丝起子上的链带仓 (图 2)

在拆下头锥并安装了提供的批头 (h) 时，将链带仓上的批头推入螺丝起子，直到链带仓卡入到位，并确保无松动。

注：根据需要旋转附件以找到正确的安装点。

注：使用之前确保螺丝起子控制杆设置为向前旋转。要拆卸链带仓，请按住配件两侧的释放按钮 (g)，将配件从螺丝起子中拉出。

操作

使用说明



警告：务必遵守安全指示和适用法规。



警告：为降低严重的人身伤害风险，在进行任何调整或取出/安装附加装置或附件之前，请关闭工具并断开电池组连接。意外启动可能会导致人身伤害。

设置链带仓螺丝长度 (图 3)

此链带仓适用于 20–57 毫米 (¾ 英寸–2¼ 英寸) 螺丝长度。螺丝长度设置不正确可能导致螺丝没有拧到准确位置，从而无法推进到下一个螺丝，或螺丝没有正确拧紧。导板为每种最常用螺丝标记了特定的槽 (l)，但本附件仍然可以拧紧 20–57 毫米 (¾ 英寸–2¼ 英寸) 之间的任何螺丝。要匹配不太常用的螺丝，请调整到第二个长度的槽。



警告：请勿在螺丝位于链带仓时进行调整。

1. 将螺丝长度调整块 (b) 拨到左边。
2. 将螺丝长度调整块保持在适当位置，然后将导板 (e) 调整到所需长度。
3. 释放螺丝长度调整块。确保锁定销已完全归位并处于正确位置。

插入链带螺丝 (图 4)

注意：仅使用与此链带仓匹配的螺丝。仅在螺丝起子电源关闭并锁定触发器时插入螺丝。

正确使用链带螺丝可以减少受伤风险，降低卡住几率，并防止螺丝损坏工件。要获得最佳性能，请使用无破损、没有碎屑的全新螺丝。

1. 拿一个链带螺丝，握住塑料部分，从螺丝导轨 (a) 底部，将螺丝推入推进机制 (c) 底部。

2. 继续放入螺丝，直到第一个螺丝位于批头下方的槽内。

设置螺丝长度 (图 1)

按逆时针方向 (从工具后方看) 旋转深度微调器 (c)，确保螺丝头高于工件。按顺时针方向旋转深度微调器 (c)，确保螺丝头深入工件。工具上有一个观察窗可显示当前调整范围。当滑块向外滑到尽头时，螺丝头的位置最高。当滑块向内滑到尽头时，螺丝头的位置最深。

拧螺丝 (图 1)

1. 在拧螺丝之前，确保螺丝起子方向切换为向前旋转。
注：握住螺丝起子，使其始终与工件垂直。
2. 在螺丝起子上安装有链带仓时，将导板 (e) 放在工件上需要拧螺丝的地方。
3. 将触发器保持在“开”位置，启动螺丝起子。继续握住触发器或接合触发器锁定开关。
4. 向工件施加压力。这样可以使螺丝与批头对齐。
5. 继续施加稳定的压力，直到螺丝完全拧紧，螺丝起子离合器断开。
6. 将螺丝起子从工件上移开。

链带仓仅用于将螺丝完全拧入工件。移开螺丝起子后，要调整螺丝，必须首先拆下链带仓。

旋转链带附件

此附件具有在不离开石膏板螺丝起子的情况下旋转的功能。要旋转，请用一只手握住顶部，用另一只手握住石膏板螺丝起子，然后旋转。链带仓位于每个可用位置时，会听到清晰的“咔嚓”声。

维护

DEWALT 电动工具设计精良，可以长时间使用，而且只需极少的维护。要连续获得令人满意的工作效果，需要进行合适的工具维护和定期清洁。



警告：为降低严重的人身伤害风险，在进行任何调整或取出/安装附加装置或附件之前，请关闭工具并断开电池组连接。意外启动可能会导致人身伤害。



润滑

本电动工具无需另行润滑。



清洁：



警告：一旦看到通风口和外壳凹槽处及其周围积聚了尘屑，请用干燥的空气将灰尘和尘屑从主机外壳内吹出。执行此过程时，需戴上经认可的护目装备和防尘面具。



警告：切勿使用溶剂或其他刺激性化学制品来清洁工具的非金属部件。这些化学物质可能会削弱这些部位使用的材料。请用布蘸温和的肥皂水擦拭。

要获得最佳性能，请按照以下说明清洁链带仓。

1. 从链带仓上拆下推进机制 (请参阅**拆卸和安装推进机制**的说明)。
2. 从推进机制上拆下导板。
3. 从链带仓上拆下弹簧。
4. 将部件在肥皂水中浸泡 10 分钟。
5. 取出并彻底冲洗部件。
6. 让部件风干。
7. 重新组装并继续使用。

拆卸和安装推进机制 (图 5)



警示：推进机制安装有弹簧。必须用双手来拆卸推进机制。弹簧可能会从机制中弹出。

拆卸推进机制：

1. 从螺丝起子上拆下链带仓。
2. 通过用一只手推导板 (e)，轻轻按下推进机制 (e)。
3. 保持施加在导板 (e) 上的压力，用另一只手按下推进机制拆卸按钮 (f)。
4. 慢慢松开施加在导板 (e) 上的压力，直到推进机制完全脱离链带仓。

安装推进机制：

1. 在螺丝起子上没有安装链带仓时，将导板上的凸耳 (i) 与链带壳上的槽 (j) 对齐。
2. 轻轻推进，然后将弹簧 (k) 与推进机制上的开口对齐。
3. 按下推进机制，直到听到导板拆卸按钮 (f) 的“咔嚓”声。
注意：安装推进机制时横梁 (m) 应该在上半部位置 (如图 5 所示)。如果位于下半部位置安装，推进机制将会被锁住。
4. 将推进机制安装到螺丝起子之前先手动循环数次，确保其可以正常操作。

可选附件



警告：除了 DEWALT 提供的附件之外，其他附件都未经此产品兼容性测试，若将此类附件与本工具一起使用将存在安全隐患。为降低人身伤害风险，本产品只可使用 DEWALT 推荐的附件。

请向您的经销商咨询更多关于合适附件的信息。

PR2 延长批头 x 1 - DT7205-QZ

PR2 延长批头 x 5 - DT7206-QZ

PR2 延长批头 x 20 - DT7207-QZ

保护环境



单独回收。本产品不得与普通家庭垃圾一起处理。

如果您发现您的 DEWALT 产品需要更换或您已经不再需要使用这些产品，请不要将它们与家庭垃圾一起处理。请将它们单独分类回收。



分类回收使用过的产品和包装能够让材料得以再循环和再利用。再生材料的再利用有助于防止环境污染，并降低对原材料的需求。

当地法规可能要求由市政废物处理点或向您出售新产品的零售商提供从家庭中分类回收电气产品的服务。

DEWALT 提供设施收集和回收使用寿命到期的 DEWALT 产品。若要享受这项服务，请将产品送回任一授权维修代理处，他们将代表我们回收您的产品。

请根据本手册所提供的地址与当地 DEWALT 办事处联系，查询离您最近的授权维修代理的位置。或者，您也可以登录以下网站查询 DEWALT 授权维修代理名单，以及我们的售后服务和联系方式的详细信息，网址是 www.2helpU.com。

制造商：百得(苏州)科技有限公司

地 址：苏州工业园区苏虹中路200号出口加工区

产 地：江苏苏州

연발 매거진 액세서리 DCF6201

축하합니다

DeWALT 공구를 선택해 주셔서 감사합니다. DeWALT 는 오랜 경험과 제품 개발 및 혁신을 통해 전문 공구 사용자들이 인정하는 기업으로 자리잡아 왔습니다.

기술 데이터

	DCF6201	
나사 길이 적합성	mm	20 - 57
무게	kg	0.36

정의: 안전 지침

다음 정의는 각 경고 문구의 심각도를 설명합니다. 사용 설명서를 읽고 다음 기호들에 유의하십시오.



위험: 임박한 위험 상태를 나타내며, 방지하지 않으면 **사망 또는 심각한 부상을 초래합니다.**



경고: 잠재적 위험 상태를 나타내며, 방지하지 않으면 **사망 또는 심각한 부상을 초래할 수 있습니다.**



주의: 잠재적으로 위험한 상태를 나타내며, 방지하지 않으면 **경미하거나 가벼운 부상을 초래할 수 있습니다.**

참고: 신체 부상을 초래하지 않는 행위를 나타내며, 방지하지 않으면 **재산상의 손해가 발생할 수 있습니다.**



감전 위험을 나타냅니다.



화재 위험을 나타냅니다.



경고: 부상 위험을 줄이려면 사용 설명서를 숙지하십시오.

전동 공구에 관한 일반 안전 경고



경고/ 안전 경고와 지시사항을 모두 읽으십시오. 경고와 지시 사항을 준수하지 않으면 감전, 화재 및/또는 심각한 부상을 초래할 수 있습니다.

항후 참고할 수 있도록 모든 경고 및 지시 사항을 보관해두십시오.



경고 드라이버(DCF620)와 함께 제공된 모든 안전 경고 및 지시사항을 모두 읽으십시오. 경고와 지시 사항을 준수하지 않으면 감전, 화재 및/또는 심각한 부상을 초래할 수 있습니다.

연발 매거진 액세서리에 적용되는 추가 안전 규칙

- 연발 매거진은 DeWALT DCF620 드라이버와만 함께 사용해야 합니다.
- 매거진 액세서리와 함께 사용되는 드라이버에 대한 사용 설명서에 포함되어 있는 모든 조작 지침 및 안전 규정을 준수하십시오.
- 사용하기 전에 매거진 액세서리가 공구에 올바르게 장착되었는지 확인하십시오.
- 파이프, 라디에이터, 렌즈 및 냉장고 등과 같이 접지된 표면에 몸이 닿지 않도록 하십시오. 신체가 접지되어 있으면 감전 위험이 높아집니다.
- 전동 공구를 조정하거나 액세서리를 변경하거나 보관하기 전에 전원 및/또는 배터리 팩에서 플러그를 빼십시오. 이러한 예방적 안전 조치를 따라야 전동 공구가 갑자기 작동할 위험이 줄어듭니다.
- 나사를 조일 때는, 매거진 액세서리에 닿지 않도록 하십시오. 전선 메카니즘과 나사가 조여지는 곳을 깨끗하게 유지하십시오.
- 매거진 액세서리를 그림핑 표면으로 사용하지 마십시오.
- 잠금 장치가 숨겨진 배선에 접촉할 수 있는 작업을 수행할 때는 절연된 그림핑 표면이 달도록 하여 전동 공구를 잡으십시오. "전류가 흐르는" 전선에 접촉된 잠금장치는 전동 공구의 노출된 금속 부품을 "전류가 흐르는" 상태로 만들어 작업자를 감전시킬 수 있습니다.
- 이 매거진에 적합한 나사 스트립만 사용하십시오. 드라이버 전원이 꺼져 있고 트리거가 잠겨 있을 때에만 나사 스트립을 끼우십시오.

기타 발생 가능한 위험

관련된 안전 규정을 준수하고 안전 장치를 사용한다고 해도 특정한 위험은 피할 수 없습니다. 이러한 위험은 다음과 같습니다.

- 청력 손상.
- 파편 날림으로 인한 신체 부상 위험.
- 작업 중 뜨거워지는 액세서리로 인한 화상 위험.
- 장시간 사용으로 인한 신체 부상의 위험.

공구에 표시된 마크

공구에는 다음과 같은 그림이 있습니다.



사용 전에 사용 설명서의 내용을 숙지하십시오.



귀 보호 장구를 착용하십시오.



보안경을 착용하십시오.

날짜 코드 위치

날짜 코드에는 제조년도가 포함되어 이 제조년도는 케이스에 인쇄되어 있습니다.

예: 2014 XX XX
제조년도

포장 내용물

포장에는 다음 내용물이 들어 있습니다.

- 1 연발 매거진 액세서리
- 1 PR2 롱드라이버 비트(DT7205-QZ)
- 1 사용 설명서
- 운반 중에 발생할 수 있는 부착물, 부품 또는 액세서리의 손상 여부를 확인하십시오.
- 작동 전에 시간을 내어 본 사용 설명서를 읽고 숙지하십시오.

설명(그림 1)



경고: 부착물 또는 부착물의 어떤 부품도 절대 개조하지 마십시오. 제품이 파손되거나 신체 부상을 당할 수도 있습니다.

- a. 나사 가이드
- b. 나사 길이 조절
- c. 미세 깊이 조절
- d. 전진 메카니즘
- e. 슈
- f. 전진 메카니즘 제거 버튼
- g. 해제 버튼
- h. 연발용 드라이버 비트

용도

이 연발 석고보드 매거진은 연발 나사를 전문적으로 조이기 위해 DCF620 DeWALT 드라이버와 함께 사용하도록 고안된 전문가용 부착물입니다.

습한 환경이나 가연성 액체 또는 가스가 있는 장소에서 사용하지 **마십시오.** 어린이가 이 공구를 만지지 **않도록 하십시오.** 경험이 없는 작업자가 이 공구를 사용할 때는 감독자의 지도가 필요합니다.

- **어린이 및 노약자.** 본 제품은 어린이나 노약자가 사용하도록 설계되지 않았습니다. 이러한 사람이 사용할 때는 감독이 필요합니다.
- 본 제품은 안전 책임을 맡고 있는 사람이 감독을 하고 있지 않는 한 경험, 지식 또는 기술이 부족하고 신체적, 감각적 또는 정신적 능력이 미약한 사람(어린이 포함)이 사용하도록 고안된 것이 아닙니다. 이 제품과 함께 어린이만 혼자 두어서는 안됩니다.

조립 및 조정



경고: 조립 및 조정 작업 전에는 항상 배터리 팩을 분리하십시오. 배터리 팩을 끼우거나 분리하기 전에 항상 공구 스위치를 끄십시오.



경고: DEWALT 배터리 팩과 충전기만 사용하십시오.

클래티드 드라이버 비트 장착 (그림 1 및 2)

참고: 적절한 조작을 위해 DEWALT 클래티드 드라이버 비트만 사용하십시오.

1. 드라이버에서 노즈 콘을 제거합니다.
2. 드라이버에서 장착한 비트 및 비트 홀더를 분리합니다.
- 참고:** 드라이버 설명서에 있는 비트 및 홀더 교환에 대한 모든 지시사항을 참조해 따르십시오.
3. 제 자리에서 딸각하는 소리가 날 때까지 제공된 연발 나사 구동 비트를 비트 홀더에 삽입합니다.

드라이버에서 매거진 장착 및 분리 (그림 2)

노즈콘을 분리하고 제공된 드라이버 비트(h)를 장착한 상태에서, 매거진이 제자리에서 딸각하는 소리가 날 때까지 비트 위의 매거진을 누르고 분리되지 않았는지 확인하십시오.

참고: 필요할 경우, 부착물을 돌려서 적절한 장착 위치를 찾습니다.

참고: 사용하기 전에 드라이버 조절 레버가 전진 회전으로 설정되었는지 확인하십시오.

매거진을 분리하기 전에 액세서리 양쪽에 있는 해제 버튼(g)을 누르고 있다가 드라이버에서 액세서리를 당겨 빼십시오.

조작

사용 지침



경고: 안전 지시 사항과 해당 규정을 항상 준수하십시오.



경고· 심각한 신체 부상의 위험을 줄이려면 공구를 조정하거나 부착물 또는 액세서리를 제거/설치하기 전에 공구를 끄고 배터리 팩을 분리하십시오.
공구가 갑자기 작동하여 부상을 당할 수 있습니다.

매거진 나사 길이 설정(그림 3)

이 매거진의 나사 길이는 20-57mm (¾" -2¼") 로 설계되어 있습니다. 정확한 나사 길이를 설정하지 않으면 나사가 정확하게 조여지지 않도록 하여, 다음 나사로 전진되지 않거나 나사가 제대로 조여지지 않을 수 있습니다. 슈는 가장 일반적인 각 나사에 특정 슬롯(이)이 표시되어 있지만 이 부착물은 20-57mm (¾" -2¼")사이의 모든 크기의 나사를 조일 수 있습니다. 일반적으로 얇은 나사에 맞추려면, 다음으로 가장 긴 구멍에 맞추십시오.



주의 나사 스트립이 매거진에 있을 때는 조정하지 마십시오.

1. 나사 길이 조정 탭(b)을 왼쪽으로 밀습니다.
2. 나사 길이 조정 탭을 제자리에 고정하고, 슈(e)를 원하는 길이로 조정합니다.
3. 나사 길이 조정 탭을 놓습니다. 고정 핀이 완전히 돌아 가 정확한 위치에 있는지 확인하십시오.

클래티드 나사 스트립 끼우기 (그림 4)

참고: 이 매거진에 적합한 나사 스트립만 사용하십시오. 드라이버 전원이 꺼져 있고 트리거가 잠겨 있을 때에만 나사 스트립을 끼우십시오.

연발 스트립을 적절하게 사용해야 부상의 위험이 줄어들고, 걸림이 줄어들고 나사로 인해 작업물이 손상되는 것이 방지됩니다. 최상의 성능을 위해서, 부서러기가 없는 손상되지 않은 새 스트립을 사용하십시오.

1. 플라스틱 부분을 잡아서 연발 스트립을 조정하고, 나사 가이드(a) 하단에서 전진 메카니즘(d) 하단으로 공급합니다.
2. 첫 번째 나사가 드라이버 비트 아래에 있는 하나의 구멍일 때까지 계속해서 스트립을 공급합니다.

나사 깊이 설정(그림 1)

미세 깊이 조정(c)을 시계 반대 방향으로 돌려서(공구 뒤에서 보여지는 것처럼) 나사 머리가 작업물에서 올려진 상태에서 멈추도록 합니다.

미세 깊이 조정(c)을 시계 방향으로 돌려 나사 머리가 작업물에서 더 깊은 곳에서 멈추도록 합니다.

공구가 조정 범위 중 어디에 있는지 보여 주는 창이 있습니다. 슬라이더가 공구에서 가장 멀리 있을 때, 나사 머리가 가장 올려진 위치에서 멈추게 됩니다. 슬라이더가 드라이버 공구에 가장 가까이 있을 때 나사 머리가 가장 깊은 위치에서 정지하게 됩니다.

나사 조이기(그림 1)

1. 나사를 조이기 전에 드라이버 구동 위치가 전진 위치로 전환되었는지 확인하십시오.

참고: 항상 드라이버를 작업물에 수직이 되도록 잡으십시오.

2. 매거진을 드라이버에 장착한 상태에서, 나사를 조일 위치에서 작업물(e)에 슈(e)의 위치를 잡습니다.
3. 트리거를 켜짐 위치에 놓고 드라이버 스위치를 켵니다. 트리거를 계속해서 잡고 있거나 트리거 잠금을 작동합니다.
4. 작업물에 압력을 가합니다. 이렇게 하면 나사가 드라이버 비트에 밀착되어 고정됩니다.
5. 나사가 완전히 조여지고 드라이버 클러치가 풀릴 때까지 계속해서 일정한 압력을 가합니다.
6. 작업물에서 드라이버를 들어 올립니다.

매거진은 작업물에서 나사를 완전히 조이는 용도로만 설계되었습니다. 드라이버가 올라가면, 먼저 매거진을 분리하여 나사를 조정해야 합니다.

연발 매거진 돌리기

이 부착물은 석고보드 드라이버를 빼 내지 않고 돌릴 수 있습니다. 돌리려면, 한 손으로 윗부분을 잡고 다른 손으로 석고보드 드라이버를 잡은 다음 돌립니다. “딸깍하는” 소리가 들리면 매거진이 각 사용 가능한 위치에 있다는 것을 나타냅니다.

유지 보수

DEWALT 전동 공구는 최소한의 유지 보수로 장기간에 걸쳐 작업이 가능하도록 설계되어 있습니다. 만족스러운 연속 작동은 적절한 공구 관리와 정기적인 청소에 따라 그 성능이 달라질 수 있습니다.



경고· 심각한 신체 부상의 위험을 줄이려면 공구를 조정하거나 부착물 또는 액세서리를 제거/설치하기 전에 공구를 끄고 배터리 팩을 분리하십시오.
공구가 갑자기 작동하여 부상을 당할 수 있습니다.



윤활방법

전동 공구는 별도의 윤활 작업이 필요하지 않습니다.



청소



경고: 통풍구 및 하우징 트랙 속이나 주변에 먼지가 쌓여있는 것이 보이면

가능한 한 자주 건조한 공기를 이용하여 몸체에서 먼지를 불어내십시오. 이 절차를 수행할 때에는 승인된 눈 보호 장구 및 승인된 방진 마스크를 착용하십시오.



경고: 공구의 금속 이외의 부품을 청소할 때는 용제 등의 강력한 화학약품을 절대 사용하지 마십시오. 그렇지 않으면 이러한 부분에 사용된 재료가 약해질 수 있습니다. 황갈에 물과 순한 비누를 적셔 닦아주십시오.

최상의 성능을 위해, 매거진을 다음과 같이 청소합니다.

1. 연발 매거진에서 전진 메카니즘을 분리합니다 (**전진 메카니즘 분리 및 장착** 설명을 참조하십시오).
2. 전진 메카니즘에서 슈를 분리합니다.
3. 매거진에서 리턴 스프링을 제거합니다.
4. 부품을 비눗물에 10분간 넣어 둡니다.
5. 부품을 분리해서 완전히 물로 행굽니다.
6. 부품이 자연 건조되도록 합니다.
7. 재조립하여 계속 사용합니다.

전진 메카니즘 분리 및 장착(그림 5)



주의: 전진 메카니즘은 스프링 장착식입니다. 전진 메카니즘을 분리하려면 두 손을 사용해야 합니다. 스프링이 메카니즘에서 튀어나올 수 있습니다.

전진 메카니즘을 분리하려면:

1. 드라이버에서 연발 매거진을 분리합니다.
2. 한 손으로 슈(e)를 눌러서 전진 메카니즘(d)을 약간 누릅니다.
3. 다른 손으로 슈(e)에 압력을 가한 상태에서 전진 메카니즘 제거 버튼(f)을 누릅니다.
4. 전진 메카니즘이 연발 매거진에서 나올 때까지 슈(e)에서 천천히 압력을 풉니다.

전진 메카니즘을 장착하려면:

1. 드라이버에서 연발 매거진을 분리한 상태에서, 슈의 탭(g)을 하우징의 구멍(h)에 맞춥니다.
2. 안으로 살짝 밀어 넣은 다음 스프링(k)을 전진 메카니즘의 포켓에 맞춥니다.
3. 슈 제거 버튼(f)에서 “딸깍” 하는 소리가 들릴 때까지 전진 메카니즘을 밀어 넣습니다.

참고: 전진 메커니즘 장착되기 전에, 레버암(m)은 상부에 위치해야 합니다 (그림 5). 만약 하부에 위치한다면, 전진 메커니즘은 고정되어 움직이지 않습니다.

4. 사용하기 위해 드라이버에 설치하기 전에 올바르게 작동하는지 확인하기 위해 손으로 전진 메카니즘을 몇 번 회전시켜 봅니다.

선택 액세서리



경고: DEWALT에서 제공되지 않은 액세서리는 이 제품에 테스트되지 않았으므로, 그러한 액세서리를 이 공구와 함께 사용하면 위험할 수 있습니다. 신체 부상의 위험을 줄이려면 본 제품에 DEWALT 권장 액세서리만 사용해야 합니다.

해당 액세서리에 대한 자세한 정보는 판매 대리점으로 문의하십시오.

- PR2 확장 비트 x 1 - DT7205-QZ
- PR2 확장 비트 x 5 - DT7206-QZ
- PR2 확장 비트 x 20 - DT7207-QZ

환경 보호



분리 수거. 본 제품을 일반 가정용 쓰레기로 처리하면 안됩니다.



DEWALT 제품을 교체해야 하거나 더 이상 쓸모가 없어졌다고 판단될 때는 본 제품을 가정용 쓰레기와 함께 처리하지 마십시오. 이 제품은 분리 수거하십시오.



사용하던 제품과 포장을 분리 수거하면 자원을 재활용 및 재사용할 수 있습니다. 재활용 자원을 이용하면 환경 오염이 방지되고 고철 자원에 대한 수 있습니다.

지역에 따라 가정용 가전제품을 분리 수거하는 규정이 마련되어 있거나 새로운 제품을 구입할 때 판매점에서 폐기 방법을 알려줄 수 있습니다.

DEWALT는 사용이 끝난 DEWALT 제품을 수집하여 재활용하기 위한 시설을 운영하고 있습니다. 이 서비스를 활용하려면 당사가 폐제품 수거를 위임한 공인 수리 대리점에 제품을 반환해 주십시오.

본 사용 설명서에 기재된 연락처로 가까운 DEWALT 영업소에 연락하면 가까운 공인 수리 대리점 위치를 확인할 수 있습니다. 또는 다음 웹 사이트를 방문하여 DEWALT 수리 지정점 목록과 A/S 및 연락처 등 자세한 정보를 찾아볼 수 있습니다 www.2helpU.com.

